



# IGLESIA Y COLEGIO CATÓLICO DIVINO REDENTOR

Establecida el 17 de junio de 1956  
1106 Fort Drive Hanahan,  
Carolina del Sur 29410

[office@divineredeemerschool.com](mailto:office@divineredeemerschool.com)  
[www.divineredeemerchurch.org](http://www.divineredeemerchurch.org) [www.dracs.co](http://www.dracs.co)  
[oficina@divineredeemerchurch.org](mailto:oficina@divineredeemerchurch.org)  
[marcela@divineredeemerchurch.org](mailto:marcela@divineredeemerchurch.org)

El Reverendísimo Jacques Fabre-Jeune, CS  
*Obispo de Charleston*

Reverendo Padre Raynier Q. Dabu, CRS. *Pastor*  
Reverendo Padre John Valenzuela, CRS. *Vicario parroquial*  
*Diácono* Thomas Provost *Diácono* Jesse Schuman  
*Diácono* Jim Baker Sra. Beth Martyn, *Directora*

**DOMINGO DE LA SANTISIMA TRINIDAD**  
31 DE MAYO DE 2026  
**DOMINGO DEL SANTÍSIMO CUERPO Y LA**  
**SANGRE DE CRISTO (CORPUS CHRISTI)**  
07 DE JUNIO DE 2026



## MISA EN ESPAÑOL

### SÁBADOS:

- A las 5:00 p.m. inglés y 6:30 p.m. español

### DOMINGOS:

- A las 8:00 a.m. y 10:30 a.m. inglés y 1:00 p.m. español



## HORARIOS DE LAS OFICINAS IGLESIA:

De lunes a viernes de 9:00 a.m. - 3:00 p.m.  
Horario en español lunes y jueves (sujeto a cambios).

- Los miércoles la oficina está **CERRADA**

## COLEGIO:

De lunes a viernes de 7:30 a.m. - 3:30 p.m.

## DIRECCIÓN DE LA IGLESIA:

1106 Fort Drive,  
Hanahan, South Carolina, 29410

**Teléfono:** (843) 553-0340

**LINEA EN ESPAÑOL:** (843) 823-7390  
Por favor deje su mensaje. Si es algo muy urgente llame a la línea de inglés.

**Fax:** (843) 553-0346

## Personal de la Iglesia y del Colegio

Jessica Schuman	Secretaría de la Iglesia (843) 553-0340 <a href="mailto:dre@divineredeemerchurch.org">dre@divineredeemerchurch.org</a>
Andrea Gonzales	Secretaría del Colegio (843) 553-1521 ext. 201 Seguridad Ambiental del colegio <a href="mailto:agonzales@dracs.co">agonzales@dracs.co</a>
Marcela Escobar Gómez	Ministerio Hispano Educación Religiosa en español (843) 823-7390 <a href="mailto:spdrchanahan@gmail.com">spdrchanahan@gmail.com</a>
María Valenzuela	Ministerio Hispano (843) 553-0340
Jim Martin	Sacristán (843) 572-0943
Nicole Arsenault Liz Stuart Juan Manuel Arroyo	Coro de adultos (843) 901-5619 Coro de niños (843) 817-4928 Coro en español (843) 860-8062
Donna María Friedman	Consejo Pastoral Parroquial, presidenta <a href="mailto:donna.m.friedman@gmail.com">donna.m.friedman@gmail.com</a>
Karen Provost	Planificación familiar natural (843) 469-3103
Kristin Eyre, MSW. LISW-CP	Ministra diocesana de asistencia a las víctimas (843) 856-0748 / (800) 921-8122

## LA IMPORTANCIA DE REGISTRARSE EN LA IGLESIA



### REGISTRO PARROQUIAL:

Los miembros activos de nuestra parroquia se reconocen por su generosidad en el tiempo, talentos y valores que dedican a la iglesia.

Usted puede saber que es feligrés registrado y activo si:

➤ Está inscrito en la parroquia al menos tres meses (requisito que aplica a todos los mayores de 18 años) y participa semanalmente en la misa a menos que haya enfermedad o confinamiento en casa.

➤ Apoya financieramente a la Parroquia. Utiliza el sistema de sobres por correo o el sistema OSV para donar en línea. Si tiene dificultad para hacer una contribución financiera, por favor deje su sobre vacío en la canasta de las ofrendas, así sabremos que asistió a la Misa.

➤ Participa en al menos un ministerio, programa, actividad u organización de la parroquia.

Estos criterios arriba mencionados se utilizan para evaluar o verificar el estatus de feligrés, para certificación de cartas para padrinos, escuelas parroquiales, para la participación en ministerios de administración de sacramentos, educativos, pastorales y sociales; las actividades y los programas de enriquecimiento y el uso de instalaciones y servicios.

Puede utilizar ocasionalmente los sobres de visitantes si olvida el suyo. Utilizar sobres de visitantes permanentemente **NO** lo hace feligrés. Si tiene dudas llame a la oficina de la parroquia. Tenga en cuenta que después de 6 meses de no asistir a la misa ni financieramente, el sistema OSV lo deja como "**Feligrés INACTIVO**".

Si no puede asistir a la iglesia, envíe su ofrenda por correo o deposite el sobre en el buzón de la oficina de la iglesia. Si su estado financiero no es bueno, deposite el sobre vacío en la canasta, hasta que pueda dar de nuevo su ofrenda.

Usted sabe que no está registrado en la parroquia si **NO recibe** en el correo **los sobres con su nombre o el nombre de su familia**, a menos que esté dando sus ofrendas **en línea**.

La utilización del sistema de sobres **NO** es simplemente sobre dinero. Cuando se pide la verificación de "**Estatus de Feligrés Activo**" en la oficina, **se revisa la frecuencia del uso de los sobres** y no la cantidad de la contribución. Así que no olvide utilizar sus sobres.

¡Muchas gracias por unirse a la familia del Divino Redentor!

### ¿CAMBIÓ DE DIRECCIÓN?

### ¿HAY UN NUEVO MIEMBRO EN LA FAMILIA?



➤ Necesitamos de su ayuda para mantener nuestra información actualizada

Si cambió su dirección o número de teléfono, no olvide llamar a la oficina de la iglesia para actualizarlo, lo mismo si se cambia de parroquia. Si deja de recibir sus sobres por favor llame a la oficina. **También si nació un nuevo bebé o algún menor vino a vivir a su casa.**

¡Gracias!

## SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN



Padre Raynier O. Dabu, escucha confesiones:

- Los sábados de 3:30 a 4:30 p.m., en el templo
- Los jueves durante de adoración
- Entre semana en la oficina, con cita previa

### ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO



Hay adoración en español el segundo y cuarto jueves del mes después de la misa de 6:00 p.m. El padre Ray escucha confesiones los jueves a las 6:30 p.m., durante la adoración.

### FLORES PARA EL ALTAR



Excepto en celebraciones especiales, la iglesia requiere flores para el altar. Si una familia quiere hacer una dedicación especial donando las flores, debe pedir las con dos semanas de anticipación; la donación es **de \$100** para cubrir el costo del arreglo. Más información en la oficina de la iglesia.

### SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL



Si, usted o algún feligrés de la Iglesia necesita ayuda en algún momento de crisis, la sociedad de san Vicente de Paul, de la Iglesia Divino Redentor, le puede prestar ayuda con el pago de los servicios o asistencia con comida. Puede comunicarse con ellos al (843) 727-1820. El Padre Ray ha querido que el tercer domingo de cada mes se haga una segunda colecta, para colaborar con los fondos de la sociedad.

### INFORMACIÓN MUY IMPORTANTE



Para reportar un crimen en contra de un niño o un joven:

- Policía de Hanahan: (843) 747-5711
- Diócesis de Charleston: (843) 261-042

## EL HORARIO DE LA OFICINA DE LA IGLESIA



La oficina de la iglesia abre de **9:00 a 3:00 p.m.**, **lunes, martes, jueves y viernes**. Está cerrada los **miércoles**. Hay atención en **español** **lunes y jueves**.



## FECHAS IMPORTANTES Y NUEVOS ANUNCIOS:

### CAMPAMENTO DE TENIS "GRATIS":

#### Beyond the Baseline

Se invita a los niños de la comunidad a participar en este campamento de verano:

**Edades:** Niños y niñas de 6 a 11 años.

**Fecha:** Del 6 al 10 de julio (lunes a viernes).

**Horario:** 9:00 AM a 12:00 PM.

**Lugar:** Canchas de tenis de Bishop England High School (Daniel Island).

**Costo:** ¡Totalmente gratis!

#### ¿Qué incluye?

- Instrucción de tenis de alta calidad
- Grupos pequeños (4 alumnos por entrenador certificado).
- Formación en valores cristianos y deportivos.
- Meriendas saludables, juegos y manualidades diarias.
- Supervisión médica por la pediatra Dra. Cameron Anderson.

#### ¡Regalo especial!

Cada participante se llevará a casa un equipo completo gratis: una **raqueta junior**, una **lata de pelotas**, la **camiseta oficial** y una **botella de agua reutilizable**.

#### Inscripciones:

Página web: [beyondthebaselinetenis.com](http://beyondthebaselinetenis.com) o con el código QR

Fecha límite: 5 de junio. ¡Cupos limitados!



## INTENCIONES DE LA MISA



Para intenciones **debe llamar a la oficina** **NO** deje el sobre con intención y ofrenda si antes no ha llamado a la oficina para verificar la fecha. Recuerde que la ofrenda por **intención de misa es de solo \$10**, si quiere hacer una donación adicional puede utilizar sus sobres... **Les pedimos el favor que los sobres para intención de misas SOLO SEAN UTILIZADOS PARA LA OFRENDA CUANDO HAYA SOLICITADO UNA MISA.**



**SABADO 30 DE MAYO**, por el eterno descanso de **Hermelinda Reyes Guadalupe** y **Luis Fernando Marín Vela**.

**DOMINGO 31 DE MAYO**, por el cumpleaños de **Adrián Gutiérrez Avellaneda** y por el eterno descanso de **José Gutiérrez Gutiérrez**.

**SABADO 06 DE JUNIO**, por el eterno descanso de **Bertha Hernández Jiménez** a 7 años de su fallecimiento.

**DOMINGO 07 DE JUNIO**, por el cumpleaños de **Ramon Andrés Campo**.

## ESCUELA DE LA FE CRISTO MAESTRO



Para todos los que buscan curso bíblico, comienza de nuevo la Escuela de la Fe de manera **virtual**.

- **CURSO 3:** La profesion de Fe (Credo)
- **FECHA:** 02 y 16 de Junio de 2026
- **VIA ZOOM**

Usted podrá tomar la clase **lunes o martes a las 7:00 p.m.**  
¡Para información llamar a la oficina!

## NOTICIAS DE LA CAMPAÑA DE RECAUDACIÓN.

¡Gracias a la generosidad de nuestros feligreses, hemos superado nuestro objetivo de comprar un órgano nuevo! ¡El Padre Ray está muy contento y da toda la Gloria a Dios! Sin embargo, ¡seguiremos vendiendo camisetas y tazas! Los ingresos se destinarán al Fondo del Edificio.

Si deseas comprar una camiseta o una taza, puedes hacer tu pedido en la oficina de la iglesia. También hay camisetas de varias tallas y colores disponibles actualmente a la venta. Las camisetas cuestan \$25 y las tazas \$15.

**¡Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**



## CLASES DE CATECISMO



Recuerde que las clases de catecismo comienzan de nuevo en agosto. Las inscripciones comienzan a finales de Julio, **debe estar registrado y activo en la parroquia por lo menos 3 meses** para poder inscribirse a las clases. **Las clases son a las 11:50 am todos los domingos y debe asistir también a la misa dominical.**

Si su hijo ya recibió el primer año de preparación para algún sacramento, todavía es necesario inscribirlo para el segundo año. Si tiene preguntas llame a la oficina.

### \*\*\*UNA NOTA DE LA OFICINA PARROQUIAL

Hacemos todo lo posible por mantener nuestro calendario actualizado y nuestro boletín libre de errores, ¡pero a veces se nos escapan algunas cosas! Les pedimos que tengan paciencia con nosotros cuando se omitan eventos, haya errores ortográficos o las actualizaciones se retrasen.

¡Ahora contamos con un calendario interactivo en la página web de Divine Redeemer para ayudar a solucionar esto!

**¡No dejen de consultarlo con regularidad!**



### ¡SÍGUENOS EN FACEBOOK!

¡La Iglesia Católica del Divino Redentor ya está en Facebook!



## CLASE DE BAUTISMO



Si está interesado en que sus hijos reciban el sacramento del **Bautismo**, **debe estar registrado y activo en la parroquia Divino Redentor.**

- La próxima clase es en **JUNIO**
- Debe estar inscrito en la iglesia.
- Para inscribirse llame a la oficina.

Los bautismos son el **primer sábado de cada mes a las 10:00 de la mañana**. Puede haber cambios según el horario del Padre Ray.

## GRUPO JUVENIL



¡El grupo está abierto para todos los jóvenes de 13 a 17 años! Más información con el diácono Jim o en la oficina.

## II COPA JUVENIL DE SOCCER



Se invita a todos los jóvenes a unirse al torneo de soccer el **sábado 18 de julio** en las canchas de la escuela Bishop England. Tendremos dos categorías: si tienes entre **13 y 17 años, regístrate con César Cruz**; si tienes entre **18 y 35 años, hazlo con Luis Ramírez** al 205-230-6904.

Para más informes o inscripciones, acude a la oficina parroquial o llama al (843) 296-3183.

**Jugamos juntos, crecemos en la fe!**

## OFICINA DE VIDA FAMILIAR DIOCESIS DE CHARLESTON

La oficina de vida familiar lo invita a un rosario multilingüe cada tercer jueves de cada mes, en este enlace: <https://tinyurl.com/MultiRosary2026>  
Unámonos en una sola comunidad que ora y permanece unida.

**\*\*\*Cada tercer jueves del mes.**



## ¡A LA HORA DE ORGANIZAR EVENTOS!



El Padre Ray requiere que los eventos o sacramentos se programen en la oficina con al menos 1 mes de anticipación, para que se puedan verificar los requisitos. Una semana antes del evento debe llamar a la oficina a confirmarlo o se considera que lo ha cancelado. Lo anterior es para evitar confusiones y conflictos con otros eventos. No se olvide llenar el formulario del evento con todos los requerimientos para el mismo. Gracias por su comprensión.



## NOVENA AL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

Durante este año en que se celebra el 250.º aniversario de los Estados Unidos de América, nos uniremos a los obispos del país en su consagración de nuestra nación al **Sagrado Corazón de Jesús**.

Únase a nosotros al comenzar la Novena del Sagrado Corazón **del 3 al 11 de junio**. La novena se rezará en cada misa diaria y en las misas de fin de semana.

El **viernes 12 de junio**, habrá una misa bilingüe a las 6:00pm. ¡Únase a nosotros después de la misa para **compartir** un rato de convivencia afuera de la iglesia! Se pide a los feligreses que traigan un platillo para compartir. Si no puede acompañarnos en la iglesia durante nuestras misas diarias, puede encontrar la **Novena al Sagrado Corazón** en la página web: [www.usccb.org](http://www.usccb.org) o con el código QR.



## DIVINO REDENTOR MINISTERIO DE MARTHA



Si no puede asistir el día programado para la limpieza, **busque a alguien para que la reemplace**. De no informar su ausencia o conseguir sustituta, podría ocasionarle ser removida de este ministerio.

➤ **SI LA IGLESIA SE ENCUENTRA CERRADA CUANDO LLUGUE**, llámame a **Alondra Torres-Escobar (843) 224-2265**.

### MAYO 30

Rivera Mora, Raquel  
Mac Hugh, Andrew  
Díaz, Floraida  
Ramírez González, Noymi  
Hernández, Josefa  
Guzmán, Perla

### JUNIO 13

Reese, Sara Joe  
Arrazate, Adriana  
Servin, Jenny  
Omelas Sandoval, Blanca  
Velazquez, Olinda  
Hernández, Amelia

### JUNIO 27

Escobar Pérez, Karina  
Mora, Norma  
Gómez Escobar, Fatima  
Pérez Avila, Edith  
Mendoza, Ma. Del Carmen  
Altuzar, Flor

### JUNIO 06

Avila Aguilar, Rosa  
Servin, Norma  
González, Sofía  
Pérez Brigado, Gloria  
García Marlene  
Goedicke, James

### JUNIO 20

Hernández, Yolanda  
Maldonado, Sonia  
Torres Escobar, Andrea  
García, Isaura  
Escobar García, Casandra

### JULIO 04

Rodríguez, Guadalupe  
Monzón, Maria  
Victoria, Esther  
Ribe, Rosliany  
Reyes, Isabel

## ¡LA MEJOR INVERSIÓN DE SU VIDA! OPORTUNIDAD EDUCATIVA



Nos gustaría compartir una emocionante oportunidad educativa para las familias que están considerando el Colegio Divino Redentor para la educación de sus hijos. Las familias que califiquen podrán solicitar el Fondo Fiduciario de Becas Educativas (ESTF), una beca financiada por el estado, de **\$7,600 por estudiante, para apoyar la matrícula y los gastos educativos**. Esta oportunidad está disponible para estudiantes que:

1. Tengan un padre o tutor en servicio militar activo destacado en Carolina del Sur.
2. O que provengan de hogares con ingresos iguales o inferiores al 300 % del Nivel Federal de Pobreza.

Esta beca puede hacer que una educación católica en el Colegio Divino Redentor sea más accesible para muchas familias. Animamos a las familias interesadas a obtener más información y considerar hacer la solicitud.

## UN MENSAJE DE NUESTRA DIRECTORA DEL COLEGIO DRS



Ahora que llegamos al final de otro maravilloso curso escolar en la Escuela Católica Divino Redentor, queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a nuestra comunidad parroquial por sus constantes oraciones, su generosidad y su inquebrantable apoyo a nuestra misión. Este año, hemos tenido la bendición de dar la bienvenida a 178 alumnos, instalar un nuevo parque infantil, renovar un espacio adicional de aprendizaje para nuestros alumnos y, lo más importante, seguir **compartiendo el amor y la Palabra de Dios cada día**. Estamos profundamente agradecidos de formar parte de una familia parroquial tan llena de fe y tan solidaria. Su apoyo nos ayuda a seguir apoyando, enriqueciendo y fortaleciendo a nuestros alumnos en su crecimiento en la fe, el aprendizaje y el servicio. Gracias por acompañarnos y por creer en la misión de la educación católica en Divino Redentor. Que Dios siga bendiciendo abundantemente a nuestra comunidad parroquial y escolar. *Beth Martyn, Directora*.

## AVENTURA BÍBLICA DE VERANO 2026



15 al 19 de junio / De 8:30am a 12:00pm  
Para niños que van a empezar el jardín de Niños hasta los que van a empezar 5.º de primaria  
**ATENCIÓN: ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA REGISTRARSE. La inscripción se CIERRA EL 31 DE MAYO.**

Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a: [divineredeemervbs@gmail.com](mailto:divineredeemervbs@gmail.com).



## RECORDATORIO IMPORTANTE

\*\*\*Recuerde que puede **estacionar** en la Iglesia Bautista (nuestros vecinos) **durante la misa**.



## SIGA LAS NORMAS DE ASEGURIDAD

Al manejar tenga en cuenta:

- Está prohibido estacionarse en doble fila bloqueando a otros vehículos o sobre el césped
- Seguir la velocidad de 5MPH
- Nunca entre o salga en sentido contrario, siga las fechas de entrada y salida
- Mire y asegúrese de no tener algún menor atrás al iniciar la reversa a su auto

¡Le agradecemos mucho su atención!



POR FAVOR OREMOS POR LOS NIÑOS  
QUE RECIBIERON SU PRIMERA  
COMUNIÓN EN EL PROGRAMA DE  
CATECISMO EN ESPAÑOL

Jaqueline Banda Conejo  
Alan Cardoso  
Kevin Carmona Cruz  
Jonathan Carmona Lopez  
Meyli Caragena Gonzalez  
Yuridia Conejo Rangel  
Jahdai Diaz Arrazate  
Cris Flores Maldonado  
Laritza Flores Maldonado  
Diego Hernandez Duran  
Mateo Hernandez Duran  
Diego Lopez Garcia  
Brenda Melgar  
Emily Mendoza Lopez  
Aritza Morales Orozco  
Laury Navarro Nunez  
Yurayma Ordonez Hidalgo  
Carlos Ortega Rangel  
Axel Plascencia Vela  
Aranza Ramirez Bracho  
Dalialah Ramos Mena  
Abril Ramos Lara  
Milagros Ramos Lara  
America Salinas Garcia  
Eithan Velazco Velasco